



談大眾語文與民衆歌

吳奔星

自「談大眾語文」發表後，到現在，雖只隔了兩三個月，但關於「談大眾語文」的文章，已不計其數了。這在文學界，是很少見的。這說明，大眾語文問題，已引起文壇的注意。這是一件好事。但我們必須知道，大眾語文問題，是一個極其複雜的問題。它不僅僅是文字的問題，更是文化、社會、政治的問題。我們必須從這些方面去理解它。

「談大眾語文」這篇文章，是針對當時文壇上流行的一種「偽大眾語文」而發的。這種「偽大眾語文」，表面上看是通俗的，但實際上卻是空洞的、浮誇的。它缺乏真正的生命力和感染力。我們需要的是真正的大眾語文，那種能夠反映現實、反映民衆生活的語文。

民衆歌，是民衆生活的一種反映。它不僅僅是娛樂，更是民衆情感的表達。民衆歌的創作，必須建立在對民衆生活的深刻理解之上。只有這樣，民衆歌才能真正打動民衆的心。

晚上

賈玲琳著

「現在上帝是特別對我說話，我聽到了。」

「你聽到了？」

「是的，我聽到了。」

「聽到了什麼？」

「聽到了你的聲音。」

「我的聲音？」

「是的，你的聲音。」

「你的聲音？」

「是的，你的聲音。」

由大眾語文工具說簡體字

錢玄同

「簡體字」這一個名詞，在文字學上，是沒有意義的。它僅僅是一個政治性的標籤。我們需要的是真正的大眾語文工具，那種能夠簡化繁複、提高溝通效率的工具。

秋夜

步達

除去那清涼的月光，
寂靜的夜沒有一點聲音。
好容易在黑暗中，
樹梢的秋風啊也早已歇了。

屋角上有玲瓏的蛛網，
銀色的月光映著紅燭地。
天空瀟灑著輕微的白雲，
河中的碧波又是那樣靜謐地流去。

清風，拂過這寂寥的屋宇，
一顆跳躍的心在此靜夜，
不知都縈繞著些什麼情緒，
畢竟這週遭已充滿了秋意。

宇宙是那樣的幻變著，
真的，一點都不容許在悵惘。因為，
燦爛的青春一變即為秋之往跡，
那飄蕩離心離魂不在迷惘過去？

流浪者的歌

梔子

「流浪者，流浪者，
你帶著一顆破碎的心，
在風雨中流浪。」

「流浪者，流浪者，
你帶著一顆破碎的心，
在風雨中流浪。」

金絲雀

（97）

（九月十六日，下午）

（星期日，十七日，上午）

「金絲雀，金絲雀，
你在那個籠子裡，
唱著你的歌。」

「金絲雀，金絲雀，
你在那個籠子裡，
唱著你的歌。」

世界屈臣氏第一歷史最古

山葉風琴

質堅音正 耐久使用

滿洲總發賣處 株式會社 山葉洋行

分銷處：
大連市青島街五十六號 電話四一四八
大連市漢口街三三號 電話三三〇
奉天市漢口街三六號 電話二六九八
新奉天市漢口街二二號 電話二五七一

肺結核(肺癆)的營養劑

保利他民

拐阿可爾

（主治）肺結核 消化器病 食慾不振 全身衰弱 營養不良 面黃血虧 孕時及產後 病後恢復期

本劑中的主成分，是經過人工消化的動物性蛋白質，對人體無害，而能補助消化，促進食慾，以增強人體的自然抵抗力與免疫力。

本劑中的副成分，是對於呼吸器疾患，有特效作用的拐阿可爾。故經主副兩成分配合的拐阿可爾，在肺病治療上，不啻一大福音。

（價格）小瓶（二圓六錢） 中瓶（二圓六錢） 大瓶（四圓七錢）

醫藥實驗報告集函索即寄

日本大阪市東區道頓堀 武田長兵衛商店有限公司



中國將採用金本位 計劃安定匯兌

並擬向美購入大宗金塊 孔祥熙財長所談

【上海九日電】財政部長孔祥熙氏，昨接見記者，談及金本位計劃，謂：政府已決定採用金本位，以安定匯兌，並擬向美國購入大宗金塊，以資準備。孔氏並謂：此舉之目的，在於穩定物價，並促進經濟之發展。孔氏又謂：政府將採取必要措施，以確保金本位之順利實施。

海外絲綢業 華絲廠相繼停業

【上海九日電】海外絲綢業，因受國際形勢影響，近來呈現停滯狀態。據悉，多間華絲廠已相繼停業，其原因包括原料短缺及市場萎縮。此舉對絲綢業之發展，無疑造成重大打擊。

北滿之小麥栽培 恐慌之一對策

【田村三氏談話】北滿小麥栽培，近來面臨嚴重之威脅，農民對此深感恐慌。據田村三氏談話，農民認為，政府應採取有效對策，以保障小麥之生產與銷售。農民並呼籲政府應加強對小麥市場之監管，以維護農民之利益。

實現困難 鮮商停止買收

【通遼縣產棉價值增高】鮮商停止買收，致使棉花銷售陷入困境。據悉，由於鮮商停止買收，棉花價格大幅波動，農民收入受到嚴重影響。此舉對棉花產業之發展，無疑造成重大打擊。

滿洲建國以來 輸入之日本貨品

自滿洲建國以來，日本貨品之輸入量顯著增加。此舉旨在加強滿洲之經濟建設，並促進日本貨品之銷售。據統計，日本貨品之輸入量已佔滿洲總進口額之大部分。

設紡紗廠 滿日共同設立計劃

【滿日共同設立計劃】滿洲與日本共同設立紡紗廠，以促進滿洲之工業發展。此舉旨在利用日本之技術與資金，在滿洲建立現代化之紡紗廠，以滿足當地市場之需求。

麥粉市場活況 來貨多銷貨多

【十月一日至十日】麥粉市場交易活躍，來貨多銷貨多。據悉，由於天氣良好，麥子收穫豐收，市場上麥粉供應充足，交易十分活躍。

中銀發行額 送電壓力

【滿洲中央銀行發行額】中銀發行額增加，引起社會對通貨膨脹之擔憂。據悉，由於政府財政支出增加，中銀發行額大幅上升，導致物價上漲壓力增大。

延和金鑛 撤銷官股派員

【延和金鑛】撤銷官股派員，以加強對鑛務之管理。此舉旨在簡化行政程序，提高鑛務管理效率，並確保國家資源之合理利用。

遺失門證作廢 茲將遺失之門證聲明作廢

茲將遺失之門證聲明作廢，特此聲明。此舉旨在防止他人冒用遺失之門證，維護社會秩序與安全。

勝文印書局新開幕

勝文印書局新開幕，承接各種印刷業務。本局設備完善，技術精良，交貨迅速，價格公道，歡迎各界垂詢。

味の素

一番孝意
一到了深秋、鱸魚便長得肥碩。爹々向來是最愛吃他不過的。但是、有他無味の素、則不成功。今天既用味の素烹了他、想來爹々更要愛吃了！

華美白痢疾丸

近有無恥之徒仿造本藥房出品各種良藥之名稱及裝飾希圖魚目混珠於中取利務請購服諸君認明華美藥房商標商標庶不致誤

目的地	船名	開行日期	代理
天津	大連丸	十月十一日	大連丸株式會社
青島	青島丸	十月十二日	青島丸株式會社
上海	上海丸	十月十三日	上海丸株式會社
香港	香港丸	十月十四日	香港丸株式會社
廣州	廣州丸	十月十五日	廣州丸株式會社
汕頭	汕頭丸	十月十六日	汕頭丸株式會社
廈門	廈門丸	十月十七日	廈門丸株式會社
福州	福州丸	十月十八日	福州丸株式會社
寧波	寧波丸	十月十九日	寧波丸株式會社
溫州	溫州丸	十月二十日	溫州丸株式會社
杭州	杭州丸	十月二十一日	杭州丸株式會社
紹興	紹興丸	十月二十二日	紹興丸株式會社
嘉興	嘉興丸	十月二十三日	嘉興丸株式會社
湖州	湖州丸	十月二十四日	湖州丸株式會社
蘇州	蘇州丸	十月二十五日	蘇州丸株式會社
無錫	無錫丸	十月二十六日	無錫丸株式會社
常州	常州丸	十月二十七日	常州丸株式會社
鎮江	鎮江丸	十月二十八日	鎮江丸株式會社
揚州	揚州丸	十月二十九日	揚州丸株式會社
南通	南通丸	十月三十日	南通丸株式會社
海門	海門丸	十月三十一日	海門丸株式會社
崇明	崇明丸	十一月一日	崇明丸株式會社
嘉定	嘉定丸	十一月二日	嘉定丸株式會社
寶山	寶山丸	十一月三日	寶山丸株式會社
川沙	川沙丸	十一月四日	川沙丸株式會社
南匯	南匯丸	十一月五日	南匯丸株式會社
奉贤	奉贤丸	十一月六日	奉贤丸株式會社
金山	金山丸	十一月七日	金山丸株式會社
平湖	平湖丸	十一月八日	平湖丸株式會社
海鹽	海鹽丸	十一月九日	海鹽丸株式會社
嘉善	嘉善丸	十一月十日	嘉善丸株式會社
桐鄉	桐鄉丸	十一月十一日	桐鄉丸株式會社
濮陽	濮陽丸	十一月十二日	濮陽丸株式會社
南樂	南樂丸	十一月十三日	南樂丸株式會社
陽武	陽武丸	十一月十四日	陽武丸株式會社
封丘	封丘丸	十一月十五日	封丘丸株式會社
延津	延津丸	十一月十六日	延津丸株式會社
滎陽	滎陽丸	十一月十七日	滎陽丸株式會社
中牟	中牟丸	十一月十八日	中牟丸株式會社
原陽	原陽丸	十一月十九日	原陽丸株式會社
延津	延津丸	十一月二十日	延津丸株式會社
滎陽	滎陽丸	十一月二十一日	滎陽丸株式會社
中牟	中牟丸	十一月二十二日	中牟丸株式會社
原陽	原陽丸	十一月二十三日	原陽丸株式會社
延津	延津丸	十一月二十四日	延津丸株式會社
滎陽	滎陽丸	十一月二十五日	滎陽丸株式會社
中牟	中牟丸	十一月二十六日	中牟丸株式會社
原陽	原陽丸	十一月二十七日	原陽丸株式會社
延津	延津丸	十一月二十八日	延津丸株式會社
滎陽	滎陽丸	十一月二十九日	滎陽丸株式會社
中牟	中牟丸	十一月三十日	中牟丸株式會社
原陽	原陽丸	十二月一日	原陽丸株式會社
延津	延津丸	十二月二日	延津丸株式會社
滎陽	滎陽丸	十二月三日	滎陽丸株式會社
中牟	中牟丸	十二月四日	中牟丸株式會社
原陽	原陽丸	十二月五日	原陽丸株式會社
延津	延津丸	十二月六日	延津丸株式會社
滎陽	滎陽丸	十二月七日	滎陽丸株式會社
中牟	中牟丸	十二月八日	中牟丸株式會社
原陽	原陽丸	十二月九日	原陽丸株式會社
延津	延津丸	十二月十日	延津丸株式會社
滎陽	滎陽丸	十二月十一日	滎陽丸株式會社
中牟	中牟丸	十二月十二日	中牟丸株式會社
原陽	原陽丸	十二月十三日	原陽丸株式會社
延津	延津丸	十二月十四日	延津丸株式會社
滎陽	滎陽丸	十二月十五日	滎陽丸株式會社
中牟	中牟丸	十二月十六日	中牟丸株式會社
原陽	原陽丸	十二月十七日	原陽丸株式會社
延津	延津丸	十二月十八日	延津丸株式會社
滎陽	滎陽丸	十二月十九日	滎陽丸株式會社
中牟	中牟丸	十二月二十日	中牟丸株式會社
原陽	原陽丸	十二月二十一日	原陽丸株式會社
延津	延津丸	十二月二十二日	延津丸株式會社
滎陽	滎陽丸	十二月二十三日	滎陽丸株式會社
中牟	中牟丸	十二月二十四日	中牟丸株式會社
原陽	原陽丸	十二月二十五日	原陽丸株式會社
延津	延津丸	十二月二十六日	延津丸株式會社
滎陽	滎陽丸	十二月二十七日	滎陽丸株式會社
中牟	中牟丸	十二月二十八日	中牟丸株式會社
原陽	原陽丸	十二月二十九日	原陽丸株式會社
延津	延津丸	十二月三十日	延津丸株式會社
滎陽	滎陽丸	十二月三十一日	滎陽丸株式會社

日本優良商標介紹會

本社

優 芳
雅 香

井筒ポマード



優美的
滿洲髮
麗都的
摩登髮

黑髮尤為適合的
美髮品……只此一種
本品係煉取純粹之精油而精製
之井筒水香及井筒香油

井筒香油

通 信
用
燈 火
用



內地諸官省
滿 鐵
電信電話會社
鐵路總局
各指定工場

田中乾電池

店 理 代
社 會 式 株 事 商 菱 三

新 京 日 本 橋 通 和 登 洋 行
哈 爾 濱 道 裡 地 段 大 街 三 信 公 司



此花王石鹼係在使婦女
或嬰兒肌肉細膩美嫩與
康健目的上為最優良者
已蒙醫學上證明之香皂

純粹度九九四%

在飛機上攝製之花王石鹼工場全景

此圖係蒐集近代
科學精粹東亞最
大規模之香皂工
廠也

阪大・會商瀨長社會式株鹼石王花・京東

用 筆 年 萬

キンイトライ



自來墨水筆用
頭等
來篤
洋墨水

一度の使用！
永久の愛用！！

大罐小罐各種
各商店均有出售

金 剛 社
社 會 式 株 造 製 キン イ ト ラ

軍 定 指 軍 陸 國 帝 本 日 大
車 用 御 府 政 國 帝 洲 滿

マルワイ經濟車
フレックス
マルワイ号

令人驚異!!本車之特徵
「鋼鐵製與全週轉部防水式」
●各部分之材料，因全係純鋼製，不但堅固
輕快，較他車有三倍以上之耐久力，而且不
需時時修理費，實最合經濟，絕非他車可比
●自行車車體最重要部分，如前部「懸垂
部」及「軸輪殼」等轉動部分，悉因裝有精巧
的防水裝置，以防沙塵土等自外侵入，
而保水潤滑的迴轉，毫無磨損，無論何時
均不能生障礙，雖長年使用，亦堅固耐久，
下附之圖表，亦絕對安全。



山崎の自轉車

各代運店均有出售
國產鋼本
部廣販工車轉自山

對金票	一二、八〇	●小麥(一布特國幣價)
大連	一月卯	六二
二月卯	三、五一	
三月卯	三、五〇	

大同報各地版

巡狩長白山

吉林豫定警備

【吉林訊】省長張作霖，自抵吉以來，即極力整頓警政，並派員分赴各縣，視察警備，現已派員分赴各縣，視察警備，現已派員分赴各縣，視察警備...

稅捐局長

廉潔可風

巴爾法大教授

履奉參觀司法機關

鄉民頌聲載道

教導隊奏凱來榆

警務局考核

官警勤惰

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

警務局長

梨樹二區電話網

業已大部告成

【梨樹訊】梨樹二區電話網，業已大部告成，現已派員分赴各鄉，視察電話網，現已派員分赴各鄉，視察電話網...

被刺慘劇

錢十五元煙油四十六個

黑籍隱者強搶煙館

錢十五元煙油四十六個

學生鬧學

誤傷旁觀老翁

棉花收購所

現已成立

郵局遷移

現已成立

站長盡職

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

籌備冬防

現已成立

交通銀行

收兌哈票廣告

逕啟者查前奉黑吉各官銀號及邊業銀行所發行之各種舊幣，現已奉准收兌，本行特設收兌處，以便各界兌換，特此公告。

新華北天珠寶店

新張廣告

嗎啡解毒治療劑

止痛鎮靜新藥

海洛保仁

旗牌

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告

奉天商工銀行

開業廣告



社會上二類特殊的飯館

北平的砂鍋居

上午賣飯下午休息 專售白肉兼及小燒

（北平訊）北平西便門外，有一條路，路旁有一排飯館，這排飯館，名之曰「砂鍋居」。砂鍋居，是北平特有的一種飯館，它專售白肉，兼及小燒。砂鍋居的白肉，是用砂鍋煮的，肉質鮮嫩，湯汁濃郁。小燒則是各種小炒，味道鮮美。砂鍋居的營業時間，是上午賣飯，下午休息。這在當時的北平，是一種非常特殊的現象。

好萊塢的明星 美容秘訣

愛徒拉的經驗談

（好萊塢訊）好萊塢的明星們，她們的美容秘訣，是許多影迷所矚目的。其中，愛徒拉（Ava Gardner）的經驗談，更是被廣泛傳頌。愛徒拉認為，美容的秘訣在於「自然」。她認為，一個人的美，不僅在於外表，更在於內在的氣質。她建議，女性應該保持一個健康的體魄，並通過適當的運動來增強體質。此外，她還強調了護膚的重要性，認為女性應該使用天然成分的護膚品，並注意防晒。

匈牙利紀念 火柴發明人

（匈牙利訊）匈牙利政府決定，在明年舉行紀念活動，以紀念火柴的發明人。火柴的發明，是人類文明進步的一個重要標誌。匈牙利政府希望通過這次紀念活動，向公眾普及火柴的歷史和發明過程，並表彰發明人的貢獻。

趙縣小馬圈村 發現五巨獸

傳係來自漢城

（趙縣訊）趙縣小馬圈村，近日發現了五具巨大的獸骨化石。據傳，這些化石是來自漢代的。當地居民在耕作時，意外發現了這些巨大的獸骨。經過初步鑑定，專家認為這些獸骨屬於一種已經滅絕的巨型動物。目前，有關部門已經採取措施，對這些化石進行保護，並計劃進行進一步的考古研究。

銅花鼎出土 在河河北岸發現

（河河北岸訊）在河河北岸，近日發現了一尊銅花鼎。這尊銅花鼎，造型精美，紋飾繁複，具有極高的藝術價值。據專家初步鑑定，這尊銅花鼎屬於商周時期。它的發現，對於研究古代銅器工藝和歷史文化具有重要意義。目前，這尊銅花鼎已被妥善保存，並計劃在未來進行進一步的研究和展示。

研究勞疲 疲勞的生理學

（科學研究）關於勞疲的研究，是生理學領域的一個重要課題。科學家通過對人體生理機制的研究，發現了勞疲的生理學原理。研究顯示，勞疲是由於身體在進行長時間的體力或腦力勞動後，產生的一種生理反應。這種反應會導致身體的各個系統出現疲勞，從而影響身體的正常功能。科學家希望通過對勞疲的研究，找到有效的預防和治療方法，以減輕勞動者的負擔。

抽大烟 約在二百年前

（歷史研究）抽大烟的歷史，可以追溯到約二百年前。據歷史學家研究，抽大烟最初是由於鴉片貿易的興起而產生的。當時，鴉片被廣泛種植和貿易，導致了社會的腐敗和民生的凋敝。為了戒除鴉片，政府採取了嚴厲的措施，禁止種植和貿易。然而，抽大烟的習慣卻一直存在，直到今天，才在大多數地區被徹底根除。

咄咄怪事

（濟南通訊）據山東省濟南市某報社論，近日發現一處古墓，墓中出土了許多珍貴文物。據初步鑑定，這座古墓屬於漢代。墓中出土的文物包括金銀首飾、青銅器、陶器等，數量眾多，價值不菲。這座古墓的發現，對於研究漢代歷史和考古學具有重要意義。目前，有關部門已經採取措施，對這座古墓進行保護，並計劃在未來進行進一步的考古研究。

談談西廣生活

（西廣通訊）西廣地區的生活，具有濃厚的地方特色。這裡的人民生活樸實，熱情好客。西廣地區的飲食文化，更是獨樹一幟。這裡的人民喜歡吃辣，各種辣味食品，如麻辣燙、麻辣雞等，深受當地人的喜愛。此外，西廣地區的民俗活動也非常豐富，如春節、元宵節等節日的慶祝活動，都充滿了濃厚的地方特色。

談談西廣生活

（西廣通訊）西廣地區的生活，具有濃厚的地方特色。這裡的人民生活樸實，熱情好客。西廣地區的飲食文化，更是獨樹一幟。這裡的人民喜歡吃辣，各種辣味食品，如麻辣燙、麻辣雞等，深受當地人的喜愛。此外，西廣地區的民俗活動也非常豐富，如春節、元宵節等節日的慶祝活動，都充滿了濃厚的地方特色。

談談西廣生活

（西廣通訊）西廣地區的生活，具有濃厚的地方特色。這裡的人民生活樸實，熱情好客。西廣地區的飲食文化，更是獨樹一幟。這裡的人民喜歡吃辣，各種辣味食品，如麻辣燙、麻辣雞等，深受當地人的喜愛。此外，西廣地區的民俗活動也非常豐富，如春節、元宵節等節日的慶祝活動，都充滿了濃厚的地方特色。

談談西廣生活

（西廣通訊）西廣地區的生活，具有濃厚的地方特色。這裡的人民生活樸實，熱情好客。西廣地區的飲食文化，更是獨樹一幟。這裡的人民喜歡吃辣，各種辣味食品，如麻辣燙、麻辣雞等，深受當地人的喜愛。此外，西廣地區的民俗活動也非常豐富，如春節、元宵節等節日的慶祝活動，都充滿了濃厚的地方特色。

談談西廣生活

（西廣通訊）西廣地區的生活，具有濃厚的地方特色。這裡的人民生活樸實，熱情好客。西廣地區的飲食文化，更是獨樹一幟。這裡的人民喜歡吃辣，各種辣味食品，如麻辣燙、麻辣雞等，深受當地人的喜愛。此外，西廣地區的民俗活動也非常豐富，如春節、元宵節等節日的慶祝活動，都充滿了濃厚的地方特色。

談談西廣生活

（西廣通訊）西廣地區的生活，具有濃厚的地方特色。這裡的人民生活樸實，熱情好客。西廣地區的飲食文化，更是獨樹一幟。這裡的人民喜歡吃辣，各種辣味食品，如麻辣燙、麻辣雞等，深受當地人的喜愛。此外，西廣地區的民俗活動也非常豐富，如春節、元宵節等節日的慶祝活動，都充滿了濃厚的地方特色。

越吸越有味 一枝又一支

雙鶴牌香煙

雙鶴牌香煙，煙味醇厚，品質優良。是您商務宴請、休閒娛樂的首選。

韋廉士大藥房

韋廉士大藥房，生產各種名藥，品質保證。歡迎各界人士垂詢。

喉症防胸病

韋廉士大藥房，生產各種名藥，品質保證。歡迎各界人士垂詢。

後產孩嬰

韋廉士大藥房，生產各種名藥，品質保證。歡迎各界人士垂詢。

韋廉士大藥房

韋廉士大藥房，生產各種名藥，品質保證。歡迎各界人士垂詢。

自陳子先生起見了建設大眾語的旗幟後，到現在，雖已有短程的兩三月，但關於這問題的文章卻已不少了。在大眾熱烈討論中，雖說「自由談話」以「理論討論」得勝了，理由是「宣佈停止討論」，但是沒有多久，又修正陳先生以他鄉「放屁放屁」，「真正有此理」的口吻寫了一篇「大眾語萬歲」，「自由」的族旗因而重整起來。由此，可知大眾語問題的討論，尚未到出窮水盡的時候。不過，我們把這些強三篇（第四篇的大眾語討論一文因恐不能解決）一下，不過，開闢出來，整理出來，

難說很具體，但這是告訴我們怎樣去建設大眾語的，而不是建設太素語爭的（因為寫出來的大眾語並非就是文學作品，再我上文就是大眾語文無根據，而這裏却有兩派辯論，讀者也許會解，以為與藝術先生的意見相接近，其真不然，因為陳先生並非說大眾語要建設而是告訴我們由大眾語裏提取大眾語文的法子。我寫這篇文章，就是想來解決二問題，就是不用把這二問題，要建設的大眾語文學，需得這樣的大眾語文學之圖

幾條無裨實際的方法，而然想素語曾經也有過一番熱烈的討論的民間歌謠來談談找出一條建設大眾語文學路子來，

民歌，不是甚麼新玩意兒，但是很少，八月十九日中華報動向華士奇先生的「文白點與歌謠」一文，雖難寫了一點點歌謠，可惜沒有想量的發揮，同時也沒有想

……
(三)
賈哈琳著
趙夜風譯

寫成的文字中，一個字都不錯。這篇文字，就寫一篇來凌亂罷。因爲這是於大眾語的本身沒有益處的。

本末大眾語與大眾語文跟大眾語文是普通性質不同的東西。大眾語就是普通一般大眾，想科學的和城市的，只要說的話，根本用不着建設，只要說一句就够了，如果有不爲之建設大眾語，我豈不斥之爲不通。有語病是無逃避的，大眾語文也無須建設，只要我們把大眾語文的地點在紙上說得了。（這裏發生一個主語不當的問題，限於篇幅不能接下去寫。）我們所要建設的，只是：

「現在上帝就是要特別這樣來苦待我。」我以往是害病很利害的愛情病，現在又賜我利不了的愛情，二倍！你頂明白，愛情不是可以像禮物一樣的來送給朋友，不然！我一定將來受不完了的愛情，贈給給不了的一樣的病患者，你或許不知道，愛情多了，是多們便入愛情病的一樣事，甚至於比害愛情病的一樣事，你相信吧！不要懷疑，這是我經驗過的一種比較，我想愛情是人生中最大的一個苦惱，渡過這是不容易呀！」

「今天真呀！」因奉命到別處去，自己門前，她換了風衣遠遠的走過，她很痛苦，即使是很難過，她沒有問我的時候，前閃過一眼！她現在許是忘記了愛情，忘記了我！」

「在從前的時候我又接告訴他，『她走過我們門前，前閃過一眼，她看見了我的時候，腳步總是放得很穩，當穩穩的，眼光兒見了我的時候，要很清靜的報告我，她生前的門前走了幾次』」

西條先生距離我還遠了，他在前三四步的光景，「快快走幾步吧！要到他，快快走幾步吧！」

他說

三

錢玄同提案胡適之意見

即身件

第二十四章
拘捕(一)

之間，這幾個人有什麼地方
麥根毫無疑義地贊成了，立
刻吩咐海斯去辦。海斯就派
了四個探步分頭進行。

（九月十六日，下午，
星期日，十七日上午

們這去時，方才便已
來，這屋子的前門，因
利那些寓客們的出處，所
通夜不開鎖的，那些寓
也都一查問，同樣沒

00000 10000 萬 達 00000 10000

除去附下的落葉沙沙。
寂靜的夜沒有一點聲息。
好久沒見蝴蝶在翩躚。
樹梢的秋蟬聲也早已寂寞。

屋角上有玲瓏的蛛網。
銀角上的月光映着落紅滿地。
天空瀟瀟着細雨似的白雲。
河中的碧波又是那樣靜地流去。

清風，拂過這寂寞的林扉。
一顆迷離着的心在此靜候。
不知都牽繞上些什麼情絲。
畢竟這週遭已經充滿了秋意。

宇宙總是那樣的幻變着。
眞的，一點都不容許在悵惘。因循。
燦爛的青春一變即爲秋之往跡。
那顆躁躍底心誰能不在迷戀着過去？

抵

一副檀板，一把破了的胡琴，還有一點沉重疲乏的心。飄泊着，秋天的黃葉子似地——一個人，

又神祕的東山，
李季偷當初也做過一
不幸擱在馬下，却勞動
八戶，牽羊療酒的與他
解悶。

賈寶玉在怡紅院曾經

說
夢
足下

所謂衍形的會字和所派衍的象字，都來着音形聲字。都有歷史上的名詞，可以以道今，現行的法拒絕，夢去時，你也不能挽留，還是不來，你也沒法子持約光顧，來了不走，你又無從逐出去。

一個個人能够被這個夢弄得說死八個，你誰能有好好的覺，開大喊一聲：做個一睡，忽然醒來是做梦？也有睡覺忽然大笑的，大約是做錯了

由此觀之，夢是個神又神秘的東西
李季偷當初也做过一不幸擱在馬下，却勞動八戶，牽羊換酒的他他解問

賈寶玉在怡紅院曾經誠實的希望他那個林給他在個夢，然而到了族妹即來個『魂魄不曾夢』了事

夢夢了是對的，但靈驗，咱們人哪天夜裏

更無法逃出去。
一個人能够被這個夢弄得說死八個，你誰能有好好的覺，開大喊一聲：做個一睡，忽然醒來是做梦？也有睡覺忽然大笑的，大約是做錯了

由此觀之，夢是個神又神秘的東西
李季偷當初也做过一不幸擱在馬下，却勞動八戶，牽羊換酒的他他解問

賈寶玉在怡紅院曾經誠實的希望他那個林給他在個夢，然而到了族妹即來個『魂魄不曾夢』了事

夢夢了是對的，但靈驗，咱們人哪天夜裏

世界
東洋
歷史
山葉
質堅
耐久
第一
屈指
最古
風琴
音正
使用

分 銷 處		
大連市信義町五六	電話四一四八	
大連市浪速町三丁目	電話四三一〇	
奉天市浪速通三六	電話二六九八	
新京市春枝町二丁目	電話二五七一	



保利他民

〔主治〕肺結核 消化器病
食慾不振 全身衰弱
營養不良 面黃血虧
孕時及產後
病後恢復期

木劑中的主成分，是經過人工消化的動物性蛋白質，對人體得無勞胃腸，而補充蛋白質的不足，以造血肥肌，並可輔助消化，促進食慾，以增加人體的自然治癒力與抵抗力。

日本大阪市東區道修町
武田長兵衛商店有限公司

並擬向美購入大宗金塊

華絲廠相繼停業

北滿之小麥栽培

恐慌之一對策
田村羊三氏談話

實現困難

滿洲建國以來
經由朝鮮方面

輸入之日本貨

[illegible]

設紡紗廠
滿日共同設立

開始。

通業區，以二萬五千錠

設立計劃內容：資本金

一百萬圓，股份組織，

五萬圓，股份全部分

工場擬設於鐵

不足額，故目下正物色

資本金。

名爲發起人，計劃設立

的紗紡廠，惟發起

故目下正物色

資本金。

七、三〇三、七

幣幣一、三、五

經幣一、三、五

四、四七〇、〇

準幣六、四、〇

四、四六四、〇

保證四、四、三

七、二〇九、〇

一〇八、九〇一、

幣幣一、九〇一、

變東京吉

麥粉市場活況

來貨多銷貨多

月一日至十日大運港之麵粉輸入額，達八萬三千十三袋，填洲麵粉為五萬三千四百一十一袋，占全額萬萬三千四百一十一袋，占全額百分之六十七而美國麥粉，竟首肯的狀態，其詳如左（單位為千袋）

別	數量	百分比
本粉	二九三、〇〇〇	三〇、〇
填洲粉	五四三、六七五	五七、五
海粉	二〇、二五五	二、五
計	八〇三、〇〇〇	一〇〇、〇

洲麥粉、麵粉積的大宗輸運方面之消費，依然良

改組合辦等情，事關國有財產，是否可行，祈鑒核示遵等情，刻由部轉飭財政部籌辦去訖，俟該部覆覆後，再行飭遵云

本報電話號碼
編輯部 四七二四
營業部 二〇九六
印刷工廠 四七二五

滿洲國人歡迎
大連自動車株式會社
指定大連自動車運轉手養成所
電話 八九三二番
大連市山縣通二十二番地

學則贈呈

場呈保合的狀態。

銷官役悉日資

困難

價值增高

遺失門證作廢

茲將佩帶之宮內府第一五五號門證丟失特此聲明作廢

慕彬 備啓

勝文印書局新開幕

新式賬辦公用紙張文具只

地址新大馬路四馬路口路東
迎。格低廉、各界惠顧、曷勝歡
迎。

內科	呼吸器病
胃腸病	肛門病
花柳病	產婦人科

本田醫院

新
京
富
士
町
三
丁
目

(朝日汽車行前)

藥學士 內田 富

1

遺失門證作廢

此聲明作廢 郭彬儒啟

勝文印書局新開幕

承印各種書籍、股票、傳單

新式賬簿公用紙張文具
等等有左列言符其實的
因要佔一、二、三、四、五、六、

格低廉、各界惠顧、曷勝歡迎。

地址 新京大馬路四馬路口

代表電話二二六三

滿電話一七八號

此患痢疾
請服華美的
痢疾丸

居是
否因
貪涼快
飲食不慎致
患痢疾乎如
果請速購
華美藥房
商標紅白
痢疾丸
服之立舒
立見功效

此藥
專治紅白痢
疾以及嘔口
痢等症無不
立見奇效

近有無恥之徒仿造本
藥房出品各種良藥之
名稱及裝飾希圖魚目
混珠於中取利務請購
服諸君須認明華美藥
房醒獅商標庶不致悞

刺烟台華美大藥房總發行
分行 華美大藥房
公埠城鎮均有代售

味の素

調味精粉

A black and white illustration of a woman in a patterned qipao holding a tray with a glass and a bottle of 'Fruit of the Loom' brandy in the background. The woman has dark hair styled in a bun and is looking down at the tray. The background shows a window with curtains and a bottle of brandy on a shelf. The text 'Fruit of the Loom' is visible on the bottle label.

一番孝意

一到了深秋，鱸魚便長得肥碩。爹爹向來是最愛吃他不過的。但是，有他無味の素，則不成功。今天既用味の素烹了他，想來爹爹更要愛吃了！

[illegible]

日本優良商標介紹會

本社

遇電用
ラ才用
燈火用



內地諸官省
滿鐵
電信電話會社
鐵路總局
各指定工場

田岡乾電池

代理店
三菱商事株式會社

新哈爾濱 日本橋區 本町二丁目 通大段街
和和 三
登登 信
洋商 公
行司

優雅 芳香

井筒ポマード

優美的
滿洲髮
麗都的
摩登髮

黑髮尤爲適合的
美髮品……只此一種
本品係煉取純粹之精油而精製
之井筒水香及井筒香油





此花王石鹼係在使婦女
或嬰兒肌肉細膩美嫩與
康健目的上爲最優良者
已蒙醫學上證明之香皂

純粹度九九四%



在飛機上攝製之花王石鹼工場全景

此圖係蒐集近代
科學精粹東亞最
大規模之香皂工
廠也

東京・花王石鹼株式會社・大阪

用筆年萬

キンイロペン

自來墨水筆用
頭等
來篤
洋墨水



一度の使用！
永久の愛用！！

大塚小嶋各理
各舖の支店にあり

東京 日本
株式會社製造製キンイロ

令人驚異！！本車之特徵
「鋼鐵製」與「全迴轉防水式」

- 各部分之材料，因全係鋼鐵製，不但堅固輕快，較他車有三倍以上之耐久力，而且不需時時修理費，實最合經濟，絕非他車可比。
- 自行車車體最重要部分，如前部「懸垂部」及「踏車軸」等迴轉部分，悉因裝有精巧的防水裝置，以防沙塵土等自外侵入，而保永久圓滑的迴轉，毫無磨損，無論何時均不能生障礙，雖長年使用，亦堅固耐久，下附之圖解之，亦絕對安全。

マルワイ經濟車
プレス号
マルワイ号



式水防部轉迴全 製造鐵鋼

山口自轉車

各代理店均有出售